TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH HÒA BÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 15/2019/HS – PT

Ngày: 01/4/2019

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÒA BÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phên tòa: Bà Lý Thị Đoàn.

Các Thẩm phán: Bà Bạch Thị Hồng Hoa và ông Nguyễn Q Tuấn.

Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thị Nhung – Cán bộ Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Khôi – Kiểm sát viên trung cấp.

Ngày 01 tháng 4 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 12/2019/TLPT - HS ngày 07/3/2019 đối với bị cáo Hà Văn P do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 07A/2019/HS-ST ngày 29/01/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

Bị cáo có kháng cáo: **Hà Văn P**, sinh ngày 20/8/1988 tại C, Hòa Bình; Nơi ĐKHKTT: Phố A, xã B, huyện C, tỉnh Hòa Bình; Nơi cư trú: Phố A 2, xã B, huyện C, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính:Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt

Nam; Con ông: Hà Xuân P (đã chết) và con bà Lê Thị H, sinh năm 1955; Vợ, con: chưa; Tiền sự: Không; Tiền án: 01, Bản án số 01/2010/HSPT ngày 18/01/2010 của Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình, xử phạt Hà Văn P 7 năm 6 tháng tù về tội "Cướp tài sản", thời hạn tù tính từ ngày 15/01/2009; Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

Ngoài ra còn có bị cáo Phan M Q không có kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị.

Người bị hại không kháng cáo: Chị Vũ Thị Kim M, sinh năm 1973.

Trú tại: Tổ 21, phường Hữu Nghị, Tp Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình. (Tòa án không triệu tập).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản Cáo trạng số 109/CT-VKS ngày 24/12/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình và Bản án hình sự sơ thẩm số 07A/2019/HS- ST ngày 29/01/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ, ngày 25/3/2018, Phan M Q và Hà Văn P đến quán Karaoke M M tại xóm 12, xã Sủ Ngòi, thành phố Hòa Bình đặt vấn đề thuê phòng hát, Bàn M Đ là nhân viên của quán nói đã hết phòng, sau đó Q và Đ có xẩy ra cãi nhau, Q cầm chiếc bình Shisha tên hiệu Minet LHS03 để trên mặt bàn lễ tân, thấy vậy, Đ liền dùng tay giữ bình Shisha lại, Q giằng lấy thả tay rơi xuống đất bị vỡ và hư hỏng.

Nghe thấy có tiếng cãi nhau, anh Trịnh Ngọc H là quản lý của quán hát đi ra quầy lễ tân. Tại đây anh H, Q xẩy ra cãi vã, Q tiếp tục dùng tay bê bình Shisha thứ hai, tên hiệu Thebocal đang đặt trên quầy lễ tân thả xuống đất làm vỡ và hư hỏng; Q tiếp tục nhặt 01 ống hút kim loại của bình Shisha đập một phát vào mặt bàn của quầy lễ tân gây vỡ hư hỏng diện 11x3cm; thấy

vậy, P vào can ngăn dẫn đến cãi nhau với H. Đ và Hoàng Kỳ A là nhân viên của quán lao vào đẩy Q và P ra ngoài, P bực tức cầm một viên gạch ném vào trong quán trúng vào bộ ốp đèn trang trí gây vỡ phần kính thủy tinh diện 52x35cm và vỡ ốp viền nhựa diện 3,5x6cm. Anh H cùng các nhân viên trong quán đóng cửa kính và hạ cửa cuốn xuống. Ở bên ngoài quán, P tiếp tục dùng tay ném 02 viên gạch vào cửa cuốn, P và Q lấy vỏ thùng đựng bia và vỏ bia đã sửa dụng để ở phía ngoài quán cùng ném vào cửa cuốn và biển trang trí phía ngoài quán, gây hư hỏng tại 05 vùng ở mặt trang trí phía ngoài tường phía trước quán có thứ tự kích thước bị hư hỏng là: 19x14cm, 10x14cm, 09x07cm, 10x09cm, 09x06cm; gây hư hỏng bẹp méo 06 vùng trên mặt của cuốn tự động, mỗi vùng có diện 03x03cm; vỡ hư hỏng hoàn toàn 151 vỏ chai bia các loại.

Kết luận định giá tài sản số: 33/HĐ-ĐGTS ngày 16/04/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng Hình sự Ủy ban nhân dân thành phố Hòa Bình kết luận: Tổng trị giá tài sản bị hư hỏng là: 24.470.000đ (Hai mươi bốm triệu, bốn trăm bảy mươi nghìn đồng).

Tại Bản án sơ thẩm số 07A/2019/HS- ST ngày 29/01/2019 Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình quyết định:

Căn cứ khoản 1 Điều 178; Điều 17; Điều 58; điểm b, s khoản 1; 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Phan M Q;

Căn cứ khoản 1 Điều 178; Điều 17; Điều 58; Điều 38; điểm b, s khoản 1; 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Hà Văn P;

[1]. Tuyên bố bị cáo Phan M Q và Hà Văn P, phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản";

- Xử phạt, Phan M Q 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 24 (Hai bốn) tháng tính từ ngày tuyên án (29/01/2019);

Giao bị cáo Phan M Q cho Ủy ban nhân dân phường Phương Lâm, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục. Gia đình

bị cáo có trách nhiệm phối hợp với cơ quan, tổ chức, chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trong trường hợp bị cáo Phan M Q thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự;

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Xử phạt, Hà Văn P 09 (Chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành hình phạt;

Ngoài ra, Bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí hình sự và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 31/01/2019 bị cáo Hà Văn P kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo. Đơn kháng cáo trong hạn luật định nên được cấp phúc thẩm xem xét giải quyết.

** Quan điểm giải quyết vụ án của Kiểm sát viên thể hiện như sau:*

Tòa án cấp Sơ thẩm đã xem xét nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và xử phạt bị cáo Hà Văn P 09 (chín) tháng tù là có phần nghiêm khắc, chưa xem xét hết tính chất, mức độ, hậu quả hành vi bị cáo gây ra. Bị cáo đã thật thà khai báo, ăn năn hối cải; hoàn cảnh gia đình bị cáo bố mất sớm, hiện nay bị cáo là lao động chính trong gia đình nuôi mẹ già đau yếu; người bị hại đã được bồi thường và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; hành vi phạm tội của bị cáo là bột phát do can ngăn bị cáo Phan M Q và bị quản lý quán Karaoke M M đẩy ra khỏi quán, Bị cáo giữ vai trò thứ yếu trong vụ án. Nên cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho Bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, khoản 1, Điều 355; điểm c

khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng cáo của Bị cáo; Sửa Bản án sơ thẩm; Giảm hình phạt cho Bị cáo.

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo,

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ khẳng định: khoảng 23 giờ ngày 25/3/2018, Hà Văn P và Phan M Q đã có hành vi đạp phá làm hư hỏng một số tài sản tại quán Karaoke M M, địa chỉ: Xóm 12, xã Sủ Ngòi, Tp Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình của chủ sở hữu là chị Vũ Thị Kim M, gồm: 02 chiếc bình Shisha (trong đó 01 bình nhãn hiệu Minet LHS 03 và 01 bình Shiha nhãn hiệu Thebocat); hư hỏng mặt bàn quầy lễ tân diện 11 x 3cm, vỡ phần kính thủy tinh của bộ ốp đèn trang trí diện 52 x 35cm; vỡ ốp nhựa diện 3, 5 x 6cm, hư hỏng 05 vùng mặt trang trí phía ngoài tường, bẹp méo 6 vùng trên mặt của cửa cuốn diện 03x 03cm, vỡ hư hỏng 151 vỏ chai bia các loại. Tổng thiệt hại 24.470.000 đồng (Hai mươi bốn triệu bốn trăm bảy mươi nghìn đồng).

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản, gây mất trật tự trị an trên địa phương, tổng giá trị tài sản bị hư hỏng do bị cáo Hà Văn P và Phan M Q gây ra 24.470.000 đồng. Do vậy Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Hà Văn P về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Hà Văn P:

Hội đồng xét xử xét thấy sau khi phạm tội bị cáo đã thật thà khai báo, ăn năn hối cải; hoàn cảnh gia đình bị cáo bố mất sớm từ khi bị cáo mới hai tuổi, hiện nay bị cáo là lao động chính trong gia đình nuôi mẹ già đau yếu; người bị hại đã được bồi thường và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; hành vi phạm tội của bị cáo là bột phát do can ngăn bị cáo Phan M Q và bị quản lý quán Karaoke M M đẩy ra khỏi quán , bị cáo đã có hành vi ném đá vào trong quán làm vỡ bộ ốp đèn trang trí cùng mặt trang trí phía ngoài tường phía trước quán và mặt ngoài cửa cuốn tự động, hư hỏng tài sản thực tế do bị cáo gây ra là 8.335.000 đồng, Bị cáo giữ vai trò thứ yếu trong vụ án nên xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo là có căn cứ.

Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị nên Hội đồng xét xử không xét.

Từ những căn cứ, nhận định trên:

Căn cứ điểm b, khoản 1, Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hà Văn P, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 07A/2019/HSST ngày 29/01/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình. Cụ thể:

Áp dụng: khoản 1 Điều 178; Điều 17; Điều 58; điểm b, s khoản 1; 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự

Tuyên bố bị cáo Hà Văn P, phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản";

- Xử phạt: Hà Văn P 06(sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành hình phạt;

2. Về án phí: Bị cáo Hà Văn P không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số 07A/2019/HSST ngày 29/01/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- *TAND cấp cao tại Hà Nội.*
- *VKSND cấp cao tại Hà Nội.*
- *VKSND tỉnh Hòa Bình.*
- *VKSND thành phố Hòa Bình.*
- *TAND thành phố Hòa Bình.*
- *Chi cục THADS thành phố Hòa Bình.*
- *Bị cáo.*
- *Lưu hồ sơ*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lý Thị Đoàn